

Felicitaciones por su compra de este producto de alta calidad de Insignia. Sus productos NS-D9PDVD15/ NS-D9PDVD15-MX representan el más moderno diseño de reproductores de DVD personal y están concebidos para brindar un rendimiento confiable y sin problemas.

CONTENIDO DEL PAQUETE

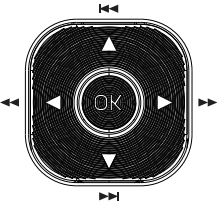
- Auriculares (2)
  - Adaptador de alimentación para el auto
  - Adaptador de CA
  - Cable de AV (para el televisor)
- Correas de montaje
  - Cable AV/CC (para la conexión de los dos monitores)
  - Estuche de transporte
  - Guía de instalación rápida

Antes de usar su producto nuevo, lea estas instrucciones para evitar cualquier daño.

¡CONSULTE SU GUÍA DEL USUARIO EN LÍNEA!

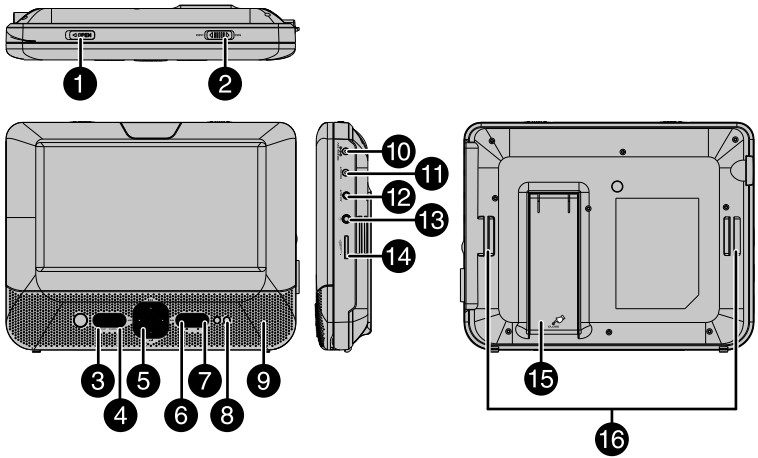
Tenemos como prioridad, la ecología, es por eso que no le suministramos la *Guía del usuario* con el producto, pero está disponible en línea. Visite el sitio [www.insigniaproducts.com](http://www.insigniaproducts.com), haga clic en **Support & Service** (Asistencia y servicio). Ingrese el número de modelo en el campo **Manual, Firmware, Drivers & Product Information** (Guía, Firmware, Controladores & Información del producto), y haga clic en ►.

CONTROLES DE NAVEGACIÓN DEL REPRODUCTOR



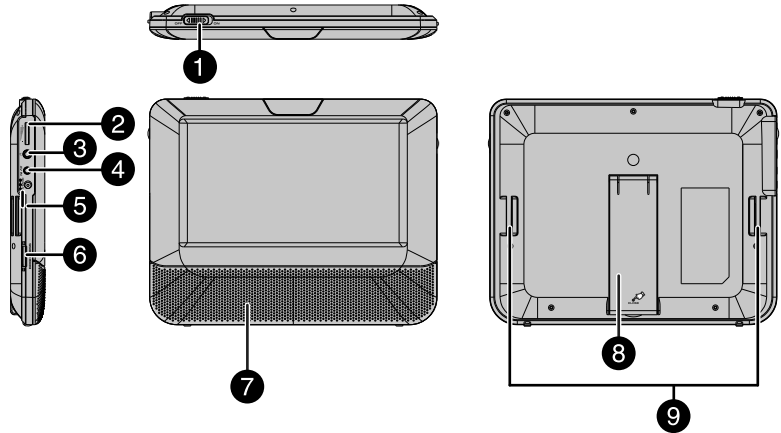
| CONTROL | DESCRIPCIÓN                                                                                                                                                                    |
|---------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ▲/⏮     | En el modo de menú, permite desplazarse hacia arriba en una lista o en un menú.<br>En el modo de reproducción, permite ir al título, capítulo o a la pista anterior.           |
| ▼/⏭     | En el modo de menú, permite desplazarse hacia abajo en una lista o en un menú.<br>En el modo de reproducción, permite ir al siguiente título, capítulo o a la siguiente pista. |
| ◀/◀◀    | En el modo de menú, permite moverse hacia la izquierda.<br>En el modo de reproducción, permite rebobinar rápidamente la reproducción.                                          |
| ▶/▶▶    | En el modo de menú, permite moverse hacia la derecha.<br>En el modo de reproducción, permite rebobinar rápidamente la reproducción.                                            |
| ACEPTAR | En el modo de menú, permite confirmar una selección.                                                                                                                           |

CARACTERÍSTICAS  
Reproductor de DVD



| N.º | ELEMENTO                         | DESCRIPCIÓN                                                                                                                                                                       |
|-----|----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1   | Interruptor para abrir (OPEN)    | Deslícelo para abrir la bandeja de discos.                                                                                                                                        |
| 2   | Interruptor de ENCENDIDO/APAGADO | Deslícelo para encender o apagar su reproductor de DVD.                                                                                                                           |
| 3   | Botón de CONFIGURACIÓN           | Permite mostrar u ocultar el menú de configuración (Setup).                                                                                                                       |
| 4   | Botón de FUNCIÓN                 | Presione para entrar o salir del menú <i>Función</i> .                                                                                                                            |
| 5   | Controles de navegación          | Refiérase a "Controles de navegación del reproductor".                                                                                                                            |
| 6   | Botón ⏮                          | Permite pausar o reanudar la reproducción.                                                                                                                                        |
| 7   | Botón ■                          | Permite detener la reproducción del disco.                                                                                                                                        |
| 8   | Indicador de encendido           | Se ilumina cuando el reproductor se encuentra encendido.                                                                                                                          |
| 9   | Altavoces                        | Suministran el sonido de reproducción de CD y DVD                                                                                                                                 |
| 10  | Toma de ENTRADA de CC (DC IN)    | Conecte a un adaptador de CA o al cargador para el auto.                                                                                                                          |
| 11  | Toma de SALIDA CC (DC OUT)       | Conecte el monitor LCD a esta toma usando el cable de AV/CC.                                                                                                                      |
| 12  | Toma de SALIDA de AV (AV OUT)    | Conecte el monitor LCD a esta toma usando el cable de AV/CC. Conecte un monitor, televisor o amplificador remoto a esta toma usando el cable AV y un cable RCA (no suministrado). |
| 13  | Toma de auriculares              | Conecte los auriculares en esta toma.<br><b>Nota:</b> cuando los auriculares están conectados los altavoces integrados están silenciados.                                         |
| 14  | Control de volumen -.....+       | Gire esta perilla para ajustar el volumen.                                                                                                                                        |
| 15  | Base                             | Desplieguela para poner su reproductor en un escritorio o en una mesa.                                                                                                            |
| 16  | Ranuras para las correas         | Deslice las correas de montaje a través de las ranuras cuando se instala el reproductor en un vehículo.                                                                           |

Monitor

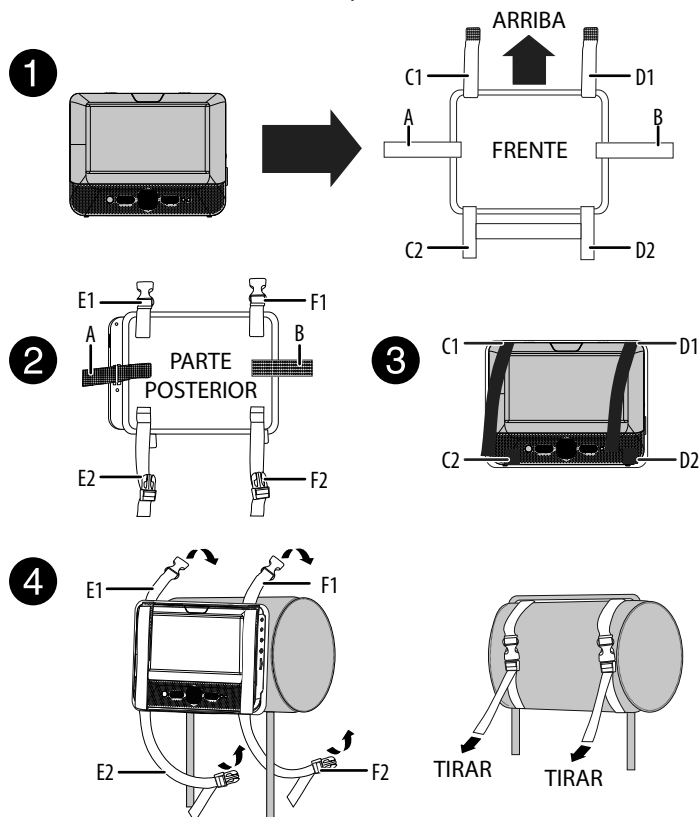


| N.º | ELEMENTO                         | DESCRIPCIÓN                                                                                                                               |
|-----|----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1   | Interruptor de ENCENDIDO/APAGADO | Deslícelo para encender o apagar el monitor.                                                                                              |
| 2   | Control de volumen -.....+       | Gire esta perilla para ajustar el volumen                                                                                                 |
| 3   | Toma de auriculares              | Conecte los auriculares en esta toma.<br><b>Nota:</b> cuando los auriculares están conectados los altavoces integrados están silenciados. |
| 4   | Toma de ENTRADA de AV (AV IN)    | Conecte su reproductor de DVD en esta toma usando el cable AV/CC.                                                                         |
| 5   | Toma de ENTRADA de CC (DC IN)    | Conecte su reproductor de DVD en esta toma usando el cable de AV/CC.                                                                      |
| 6   | BRILLO +/-                       | Gire esta perilla para ajustar el brillo de la pantalla.                                                                                  |
| 7   | Altavoces                        | Suministran el sonido de reproducción de CD y DVD                                                                                         |
| 8   | Base                             | Desplieguela para poner su reproductor en un escritorio o en una mesa.                                                                    |
| 9   | Ranuras para las correas         | Deslice las correas de montaje a través de las ranuras cuando se instala el monitor en un vehículo.                                       |

## PREPARACIÓN DE SU REPRODUCTOR

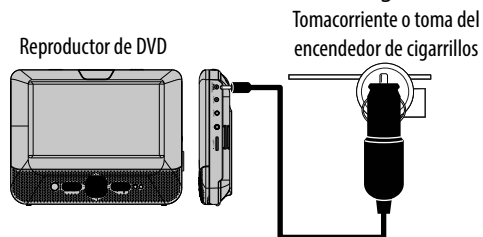
### Para instalar su reproductor en un automóvil:

- 1 Afloje las correas de la placa de montaje tal como se muestra a continuación y ajuste el reproductor de DVD o monitor en el soporte de montaje en posición "frontal".
- 2 Deslice las correas horizontales A y B en las ranuras de la parte posterior del reproductor de DVD o monitor, dóblelas y asegúrelas en la parte posterior de la placa de montaje hasta que los Velcro se fijen.
- 3 Encamine las correas C1, C2, D1 y D2 en la parte frontal del reproductor de DVD o monitor y sujete los Velcro tal como se muestra.
- 4 Acomode las correas E1, E2, F1 y F2 alrededor del reposacabezas y sujete las dos hebillas. Tire de las correas apretándolas tal como se muestra.



### Para conectar a una toma de alimentación de 12 V en el auto

- 1 Conecte un extremo del adaptador de alimentación del auto en la toma de entrada de CC (**DC IN**) en el lado de su reproductor.
- 2 Conecte el otro extremo del adaptador en una toma de alimentación de 12 V del auto o en la toma del encendedor de cigarrillos del vehículo.



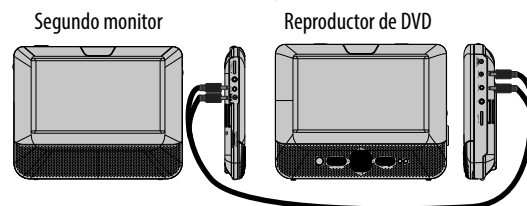
### Para conectar la unidad a la alimentación de CA

- Conecte un extremo del adaptador de alimentación de CA en la toma de entrada de CC (**DC IN**) que está en el lado de su reproductor y el otro extremo en un tomacorriente de CA.



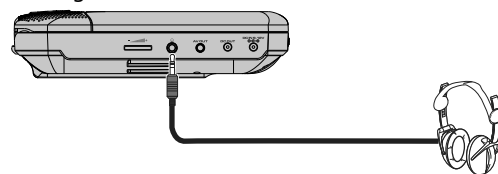
### Conexión del segundo monitor

- 1 Usando el cable AV/CC, conecte la salida de AV (**AV OUT**) y la salida de CC (**DC OUT**) en el reproductor de DVD a la entrada de AV (**AV IN**) y la entrada de CC (**DC IN**) en el segundo monitor.
- 2 Encienda su reproductor de DVD y su monitor.



### CONEXIÓN DE AURICULARES

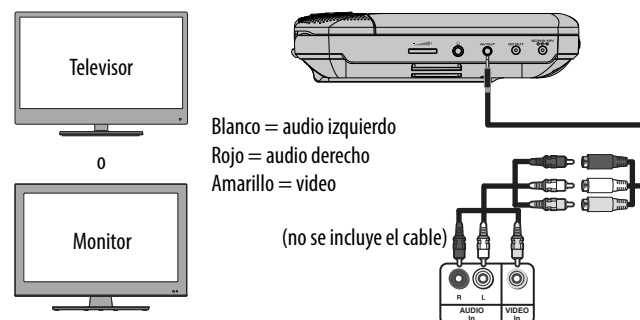
- Enchufe los auriculares en la toma para auriculares (Headphone) en el reproductor de DVD y el segundo monitor. Cuando los auriculares estén conectados a la toma de auriculares no se escuchará sonido de los altavoces integrados.



### CONEXIÓN A UN TELEVISOR O MONITOR

Puede conectar su reproductor de DVD a un televisor o monitor para ver DVDs en el televisor o monitor.

- 1 Enchufe el extremo del cable de AV suministrado que tiene un conector negro en la toma de salida de AV (**AV OUT**) de su reproductor de DVD.
- 2 Enchufe los conectores de un cable RCA (no se incluye) en los conectores del otro extremo del cable de AV suministrado. Asegúrese de que los colores en el conector coincidan.
- 3 Enchufe el otro extremo del cable RCA en las tomas de AV en el televisor o monitor, asegurándose de hacer corresponder los colores de los conectores con las tomas.



### USANDO SU REPRODUCTOR DE DVD

#### Reproducción de un DVD o CD de audio

**Nota:** la mayoría de DVDs así como su reproductor tienen códigos regionales que ayudan a controlar la distribución ilegal de DVDs. El código regional para su reproductor es **1**. Solo puede reproducir DVDs con un código regional de **1** o **ALL** (Todos). El código regional para un DVD se encuentra impreso en el DVD o en el empaque del DVD.

- 1 Asegúrese de que su reproductor esté conectado a la alimentación.
- 2 Deslice el conmutador **ON/OFF** (Encendido/Apagado) a la posición **ON**.
- 3 Deslice el conmutador **OPEN** (Abrir). La bandeja de discos se abrirá.
- 4 Coloque un disco con el lado de la etiqueta hacia arriba, en la bandeja de discos y cierre la bandeja. El disco comenzará a reproducirse automáticamente.
- 5 Use controles de navegación del reproductor y los botones en el reproductor de DVD para controlar la reproducción.

Para más información sobre el uso de su reproductor de DVD portátil, refiérase a su *Guía del usuario* en línea en el sitio [www.insigniaproducts.com](http://www.insigniaproducts.com).

## ESPECIFICACIONES

Adaptador de voltaje de CA: 100 - 240 V ~ 0.5 A

Frecuencia de operación: 50/60 Hz

Adaptador de carga para el auto: 12 V ~ 800 mA

Entrada del equipo: CC 9 - 12 V ~ 1.5 A

## AVISOS LEGALES

### Declaración de la FCC

Este dispositivo satisface la parte 15 del reglamento FCC. La operación de este producto está sujeta a las condiciones siguientes: (1) este dispositivo no puede causar interferencia dañina, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida incluyendo interferencias que puedan causar una operación no deseada. Este equipo ha sido sometido a prueba y se ha determinado que satisface los límites establecidos para ser clasificado como dispositivo digital de la Clase B de acuerdo con la Parte 15 del reglamento FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias dañinas en un ambiente residencial. Este equipo genera, usa y puede emitir energía de radiofrecuencia, y si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no se garantiza que no ocurrirá interferencia en una instalación particular. Si el equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de la señal de radio o televisión, lo cual puede comprobarse entendiéndolo y apagándolo alternativamente, se recomienda al usuario corregir la interferencia por uno de los siguientes procedimientos:

- Cambie la orientación o la ubicación de la antena receptora.
- Aumente la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a un tomacorriente de un circuito distinto de aquel al que está conectado el receptor.
- Solicite consejo al distribuidor o a un técnico experto en radio y televisión para obtener ayuda.

### Advertencia de la FCC

Cualquier cambio o modificación que no esté aprobado expresamente por la parte responsable por el cumplimiento con el reglamento de FCC puede anular la autoridad del usuario para operar este equipo.

## INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

- 1 Lea estas instrucciones.
- 2 Conserve estas instrucciones.
- 3 Preste atención a todas las advertencias.
- 4 Siga todas las instrucciones.
- 5 No utilice este aparato cerca del agua.
- 6 Limpie únicamente con un paño seco.
- 7 No bloquee ninguna abertura de ventilación. Instale siguiendo las instrucciones del fabricante.
- 8 No instale la unidad cerca de fuentes de calor tales como radiadores, estufas u otros aparatos (por ejemplo amplificadores) que produzcan calor.
- 9 No anule el propósito de seguridad del enchufe polarizado o con conexión a tierra. La clavija ancha se proporciona para su seguridad. Si el enchufe proporcionado no entra en el tomacorriente, consulte con un electricista para reemplazar el tomacorriente obsoleto.
- 10 Evite caminar sobre el cable de alimentación o que éste sea aplastado especialmente en los enchufes, los receptáculos y el punto donde éste sale del aparato.
- 11 Se deben utilizar únicamente los aditamentos y accesorios especificados por el fabricante.
- 12 Desconecte este aparato durante tormentas eléctricas o cuando no se utilice por un periodo de tiempo extendido.
- 13 Remita todas las reparaciones a personal de servicio calificado. Se requiere reparar el aparato cuando éste ha sido dañado de cualquier manera, como cuando se ha dañado el cable de corriente o el enchufe, o se ha derramado líquido u objetos han caído dentro del aparato, o el aparato ha sido expuesto a la lluvia o humedad, cuando éste no funciona normalmente o cuando se ha caído.
- 14 Para reducir el riesgo de incendio o choque eléctrico, no exponga este equipo a la lluvia o la humedad, goteo o salpicaduras y no coloque objetos llenos de líquidos, tales como vasijas, sobre el equipo.
- 15 El tomacorriente de pared es el dispositivo de desconexión. El enchufe deberá permanecer listo para su uso.

### Canadá ICES-003

Este aparato digital de Clase B cumple con la norma ICES-003 canadiense.  
Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

## GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO

Visite [www.insigniaproducts.com](http://www.insigniaproducts.com) para obtener más detalles.

## COMUNÍQUESE CON INSIGNIA:

Para obtener servicio al cliente, llame al 1-877-467-4289 (EE.UU. y Canadá) o 01-800-926-3000 (México)  
[www.insigniaproducts.com](http://www.insigniaproducts.com)

INSIGNIA es una marca comercial de Best Buy y sus compañías asociadas.  
Registrada en ciertos países.  
Distribuido por Best Buy Purchasing, LLC  
7601 Penn Av. South, Richfield, MN 55423 E.U.A.  
©2014 Best Buy. Todos los derechos reservados.  
Hecho en China